



9024337

Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note**Shipping information**

Delivery note number/date 80009545 / 2024.11.13
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume		
Shipping	standard	Total weight	2.665	KG
Delivery	SZO	Net weight	2.420	KG
	Szolgáltatás	Palette	5	

Shipping details

TBA-501722/ 25

TBA-500246/ 5

TBA-500247/ 5

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001	180379983 50379449	601861

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

19515,19516,19517,19518,19519,

600 PC

2.665 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 5

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 20/11/24

Firma

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Végösszeg: 07-09-007849
T

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF			CMR Példány 4/4 N° 2024/13104		
Musash Hungary IpariKft.			A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
2451 Ercsi Ercsény út 1.			2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...		
Magna PT Spa			I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			2957		
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...					
helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság								
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...					
helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-11-14								
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...								
Delivery note 80009545								
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang	
		5	colli	DCE300 Diff EG Assy		2 665		
						sm: 2 665		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung								
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen					
bérmertve, freight paid, frei								
bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei								
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			2024-11-14 am 20 on			24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am		
22 MUSASHI HUNGARY IPARI KFT 2451 Ercsi Ercsény út 1. Adószám: 11979463-2-07 Cégj. szám: 07-09-007849			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee...		
25 Járó Vehicle...			Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...	Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
			AB44MYD		Vámzár: 20 NOV 2024			
			AB55MYD		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe